

421582-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи на пътища – Stadt Bernburg (Saale) - Grundhafter Ausbau Friedensallee, Abschnitte D2 und D3

OJ S 117/2026 19/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Bernburg (Saale)

Електронна поща: vergabe.stadt@bernburg.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Stadt Bernburg (Saale) - Grundhafter Ausbau Friedensallee, Abschnitte D2 und D3

Описание: Los 1: Verkehrsanlagen (Straßenbau) - Stadt Bernburg (Saale) Los 2:

Trinkwasserleitung/Mischwasserkanal (Ingenieur- und Kanalbau) - Wasserzweckverband

"Saale-Fuhne-Ziehte" (WVS) Los 3: Straßenbeleuchtung/Elt/Gas/Fernwärme - Stadtwerke Bernburg (SWB)

Идентификатор на процедурата: eaf7e533-a71a-41fa-a402-81986f803fb6

Вътрешен идентификатор: OV-02026-T

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Stadt Bernburg (Saale)

Град: Bernburg (Saale)

Пощенски код: 06406

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1) Informationen zum Verfahren können auf der eVergabe-Plattform <https://www.evergabe.de> abgerufen werden (Angebots-, Vergabeunterlagen (VGU), usw.). 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist (gemäß §10a Abs. 6 VOB/A EU bzw. § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV) ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert

wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte E-Mail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/ Bewerber/ Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail- Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben, 4) Infokatalog: Anfragen werden vom AG anonymisiert und die Antwort allen Interessierten per Fragen-Anworten-Informationen-Katalog über die eVergabe- Plattform zur Verfügung gestellt. Der Infokatalog wird fortgeschrieben. Dieser beinhaltet je nach Stand des Verfahrens Fragen von Interessierten/ Bewerbern/ Bietern, Antworten des AG sowie neue Informationen zum Verfahren (z. B. Aktualisierung von Unterlagen). Die Inhalte des Infokatalogs sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. 8) Für Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden Interessenten/ Bewerbern/ Bietern keine Kosten erstattet. 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. 10) Etwaige Liefer-, Vertrags- und Zahlungsbedingungen des Bieters/Auftragnehmers werden NICHT Bestandteil des Vertrags. GAEB-Dateien werden ausschließlich im Datei-Format .d84 oder .x84 anerkannt. Angebote, die ausschließlich ein GAEB-LV beinhalten, welches ein anderes als die angegebenen Datei-Formate aufweist, werden von der weiteren Wertung ausgeschlossen. Angebote, die per E-Mail eingereicht werden, müssen von der Wertung ausgeschlossen werden. Die Auftragserteilung erfolgt in schriftlicher Form, Versand vorab per E-Mail und auf dem Postweg. Rechtsgrundlage: Richtlinie 2014/24/EU VGV - VOB/A EU

Правно основание:

Директива 2014/24/EC
vob-a-eu -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 3
Оферентът трябва да подаде оферти за всички обособени позиции

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 3

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:
Нарушение на задължения в областта на екологичното право:
Изпиране на пари или финансиране на тероризма:
Измами:
Детски труд и други форми на трафик на хора:
Неплатежоспособност:
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:
Администриране на активите от ликвидатор:
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Тежко професионално нарушение:
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:
Нарушение на задължения в областта на социалното право:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:
Прекратена стопанска дейност:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Verkehrsanlagen (Straßenbau)

Описание: Grobmengen: Transportable Lichtsignalanlage 1 St Provisorische Tragdeckschicht Fahrbahn 2.870 m² Provisorische Tragdeckschicht Gehweg 2.460 m² Beweissicherung 35 St Großpflaster unter Asphaltfahrbahn aufnehmen 4.430 m² Mosaikpflasterdecke aufnehmen 3.810 m² Asphalt fräsen 4.455 m² Entsorgung Aushub d. Belastungsklasse Z 1.2 / Bauschutt 4.400 m³ Planum 9.000 m² Frostschutzschicht 2.250 m³ Bodenverfestigung 4.460 m² Schottertragschicht 8.500 m² Asphalttragschicht AC 32 TS 10 cm 2.700 m² Asphaltbinderschicht AC 16 BS 6 cm 2.700 m² Asphaltdeckschicht AC 11 DS 4 cm 2.700 m² Pflasterdecke aus Großpflaster Grauwacke 1.350 m² Bituminöser Fugenverguss 1.350 m² Pflasterdecke aus Mosaik 4/6 3.750 m² Pflasterdecke aus Kleinpflaster 8/10 560 m² Bordanlage Granit 950 m Entwässerungsrinne aus Schlackenstein 825 m Straßenablauf 44 St Baumsubstrat Pflanzgruben und Verbindungsgräben 1.400 m³ Wurzelbrückenmodul 2,00 x 1,00 m 271 St Tiefenbelüftung 180 St Winterlinde liefern, pflanzen, pflegen 41 St
Вътрешен идентификатор: LOT-0001

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Schlossgartenstraße 16

Град: Stadt Bernburg (Saale)

Пощенски код: 06406

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 31/05/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Sicherheitsleistungen: 5 v. H. für Vertragserfüllung und 3 v. H. für Mängelansprüche

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Die Gesamtmaßnahme wird gemeinsam, getrennt nach Losen (Bauteilen) ausgeschrieben und jeweils im Auftrag der Stadt, des WVS und der SWB an ein und denselben Bieter vergeben, der das wirtschaftlichste Gesamtangebot abgegeben hat. Deshalb müssen Angebote für alle 3 Lose abgegeben werden. Gibt ein Bieter sein Angebote nur für ein oder zwei Lose ab, wird er von der Wertung ausgeschlossen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19eca264f82-5ca768edc74a5a91>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 66 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Das Formblatt HVA-B-StB 107 'Vorlage Eigenerklärung zur Eignung' ist in den Vergabeunterlagen vorhanden. Hinweis: Ein präqualifizierter Bieter ist nur dann geeignet, wenn die in der PQ hinterlegten Dokumente vollständig und gültig sind.

Gleiches gilt bei nicht präqualifizierten Bietern für die gemäß FB 124 vorzulegenden Dokumente. Folgende zusätzliche Eignungsnachweise sind mit dem Angebot einzureichen:: für Los 2: • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 mind. AK2 • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 D • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 I • Zertifizierung nach DVGW GW301 für Los 3: Tiefbau • Nachweis von qualifiziertem Fachpersonal, geeigneten Maschinen, Dokumentation und Arbeitsschutzmaßnahmen. Elektro • Nachweis und Benennung der Verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) • Nachweis und Benennung der Elektrofachkräfte im Unternehmen • Nachweis Schulungen für Niederspannungs- und Mittelspannungskabelgarnituren • Nachweis von Prüf- und Messgeräten (mit Kalibrierungsnachweisen) Gas • Nachweis DVGW Zertifikat - GW301 Fehlende Erklärungen oder Nachweise werden durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und Nachweise, außer Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis. Diese werden nicht nachgefordert. Eignungskriterien: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen Beschreibung: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung Gewerbeanmeldung bzw. Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung Bescheinigungen für die Eintragungen (Handelsregistrauszug, IHK-Nachweis, (Handwerks-/Gewerbekarte) bzw. Kurzerläuterung zur Nichteintragung. Studien-, technische und Forschungseinrichtungen Beschreibung: + Angabe zu Arbeitskräften + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen + extra ausgewiesenes technisches Leitungspersonal Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung: Bezeichnung: + Umsatz des Unternehmens + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Berufsgenossenschaft Beschreibung: + Umsatzangabe (Umsatzangaben in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Fb124)) + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft Nachweise: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der BG des zuständigen (Unfall#) Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Weitere Bedingungen zur Qualifizierung: Nachforderung von Unterlagen: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie vor Auftragserteilung die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie bereits bei Angebotsabgabe die Namen eventueller NU schriftlich zu benennen und die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch möglich. Eine Registrierung auf der

Vergabepattform des Bundes ist für die Angebotsabgabe erforderlich, Hinweise dazu stehen unter nachfolgendem Link zur Verfügung: <https://www.evergabe.de/konto-erstellen> Die Registrierung ist unkompliziert und kostenlos, eine elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Durch die Registrierung werden Sie automatisch über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bieteranfragen u. ä. unterrichtet. Bieterfragen werden grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Bernburg (Saale), Rathaus II, 2.OG, Zi. 210, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale)

Допълнителна информация: Öffnung erfolgt durch zwei Vertreter des AG ohne Bieteranwesenheit (vgl. § 14 EU Abs. 1 VOB/A).

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Bernburg (Saale)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Bernburg (Saale)

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Trink-und Mischwasserleitung (Ingenieur- und Kanalbau)

Описание: Grobmengen: Ersatzneubau Mischwasserkanal: Betonfertigteilschächte 16 St DN 250 Kunststoffleitung PP 135 m DN 300 Kunststoffleitung 240 m Erneuerung Hausanschlüsse: Schmutz- und Regenwasser; Länge ca. 740 m 51 St Erneuerung Trinkwasser: Trinkwasserleitung PE100 da 225x13,4 400 m Trinkwasserleitung PE100 da90x5,4 20 m Anbindung Trinkwasserhausanschlüsse; inkl. Herstellung provisorische Trinkwasserversorgung während der Bauzeit ca. 20 St
Вътрешен идентификатор: LOT-0002

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Schlossgartenstraße 16

Град: Stadt Bernburg (Saale)

Пощенски код: 06406

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 31/05/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Sicherheitsleistungen: 5 v. H. für Vertragserfüllung und 3 v. H. für Mängelansprüche

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Die Gesamtmaßnahme wird gemeinsam, getrennt nach Losen (Bauteilen) ausgeschrieben und jeweils im Auftrag der Stadt, des WVS und der SWB an ein und denselben Bieter vergeben, der das wirtschaftlichste Gesamtangebot abgegeben hat. Deshalb müssen Angebote für alle 3 Lose abgegeben werden. Gibt ein Bieter sein Angebote nur für ein oder zwei Lose ab, wird er von der Wertung ausgeschlossen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19eca264f82-5ca768edc74a5a91>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 66 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Das Formblatt HVA-B-StB 107 'Vorlage Eigenerklärung zur Eignung' ist in den Vergabeunterlagen vorhanden. Hinweis: Ein präqualifizierter Bieter ist nur dann geeignet, wenn die in der PQ hinterlegten Dokumente vollständig und gültig sind.

Gleiches gilt bei nicht präqualifizierten Bietern für die gemäß FB 124 vorzulegenden

Dokumente. Folgende zusätzliche Eignungsnachweise sind mit dem Angebot einzureichen::

für Los 2: • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 mind. AK2 • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 D • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 I • Zertifizierung nach DVGW GW301 für

Los 3: Tiefbau • Nachweis von qualifiziertem Fachpersonal, geeigneten Maschinen,

Dokumentation und Arbeitsschutzmaßnahmen. Elektro • Nachweis und Benennung der

Verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) • Nachweis und Benennung der Elektrofachkräfte im Unternehmen • Nachweis Schulungen für Niederspannungs- und

Mittelspannungskabelgarnituren • Nachweis von Prüf- und Messgeräten (mit

Kalibrierungsnachweisen) Gas • Nachweis DVGW Zertifikat - GW301 Fehlende Erklärungen

oder Nachweise werden durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum

Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und

Nachweise, außer Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis. Diese werden nicht

nachgefordert. Eignungskriterien: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes

Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung Gewerbeanmeldung bzw.

Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung Bescheinigungen für die Eintragungen

(Handelsregistrauszug, IHK-Nachweis, (Handwerks-/Gewerbekarte) bzw. Kurzerläuterung

zur Nichteintragung. Studien-, technische und Forschungseinrichtungen Beschreibung: +

Angabe zu Arbeitskräften + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen + extra

ausgewiesenes technisches Leitungspersonal Andere wirtschaftliche oder finanzielle

Anforderungen Beschreibung: Bezeichnung: + Umsatz des Unternehmens + Angaben zur

Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Berufsgenossenschaft

Beschreibung: + Umsatzangabe (Umsatzangaben in den letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung

vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Fb124)) + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft
Nachweise: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der BG des zuständigen (Unfall#) Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Weitere Bedingungen zur Qualifizierung: Nachforderung von Unterlagen: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie vor Auftragserteilung die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie bereits bei Angebotsabgabe die Namen eventueller NU schriftlich zu benennen und die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch möglich. Eine Registrierung auf der Vergabepattform des Bundes ist für die Angebotsabgabe erforderlich, Hinweise dazu stehen unter nachfolgendem Link zur Verfügung: <https://www.evergabe.de/konto-erstellen> Die Registrierung ist unkompliziert und kostenlos, eine elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Durch die Registrierung werden Sie automatisch über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bieteranfragen u. ä. unterrichtet. Bieterfragen werden grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Bernburg (Saale), Rathaus II, 2.OG, Zi. 210, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale)

Допълнителна информация: Öffnung erfolgt durch zwei Vertreter des AG ohne Bieteranwesenheit (vgl. § 14 EU Abs. 1 VOB/A).

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund

der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Bernburg (Saale)
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle
Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Bernburg (Saale)

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Straßenbeleuchtung/Elt/Gas/Fernwärme

Описание: Grobmengen: Mittelspannungsleitung 320 m Niederspannungsleitung 2800 m

Stromnetzanschlüsse erneuern 11 St Stromnetzanschlüsse umbinden 13 St

Beleuchtungskabel 1350 m Lichtpunkte 31 St Hausanschlusskabel verschieben 100 m Gas

Mitteldruckleitung PE 240 m Gasnetzanschlüsse erneuern 9 St Gasnetzanschlüsse umbinden

8 St

Вътрешен идентификатор: LOT-0003

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45233120 Строителни и монтажни работи на пътища

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Schlossgartenstraße 16

Град: Stadt Bernburg (Saale)

Пощенски код: 06406

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 31/05/2028

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Sicherheitsleistungen: 5 v. H. für Vertragserfüllung und 3 v. H. für Mängelansprüche

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Die Gesamtmaßnahme wird gemeinsam, getrennt nach Losen (Bauteilen) ausgeschrieben und jeweils im Auftrag der Stadt, des WVS und der SWB an ein und denselben Bieter vergeben, der das wirtschaftlichste Gesamtangebot abgegeben hat. Deshalb müssen Angebote für alle 3 Lose abgegeben werden. Gibt ein Bieter sein Angebote nur für ein oder zwei Lose ab, wird er von der Wertung ausgeschlossen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19eca264f82-5ca768edc74a5a91>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 66 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Das Formblatt HVA-B-StB 107 'Vorlage Eigenerklärung zur Eignung' ist in den Vergabeunterlagen vorhanden. Hinweis: Ein präqualifizierter Bieter ist nur dann geeignet, wenn die in der PQ hinterlegten Dokumente vollständig und gültig sind.

Gleiches gilt bei nicht präqualifizierten Bietern für die gemäß FB 124 vorzulegenden

Dokumente. Folgende zusätzliche Eignungsnachweise sind mit dem Angebot einzureichen::

für Los 2: • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 mind. AK2 • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 D • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 I • Zertifizierung nach DVGW GW301 für

Los 3: Tiefbau • Nachweis von qualifiziertem Fachpersonal, geeigneten Maschinen,

Dokumentation und Arbeitsschutzmaßnahmen. Elektro • Nachweis und Benennung der

Verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) • Nachweis und Benennung der Elektrofachkräfte im

Unternehmen • Nachweis Schulungen für Niederspannungs- und

Mittelspannungskabelgarnituren • Nachweis von Prüf- und Messgeräten (mit

Kalibrierungsnachweisen) Gas • Nachweis DVGW Zertifikat - GW301 Fehlende Erklärungen

oder Nachweise werden durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und

Nachweise, außer Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis. Diese werden nicht nachgefordert. Eignungskriterien: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen
Beschreibung: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes
Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung Gewerbeanmeldung bzw. Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung Bescheinigungen für die Eintragungen (Handelsregistrauszug, IHK-Nachweis, (Handwerks-/Gewerbekarte) bzw. Kurzerläuterung zur Nichteintragung. Studien-, technische und Forschungseinrichtungen Beschreibung: + Angabe zu Arbeitskräften + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen + extra ausgewiesenes technisches Leitungspersonal Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung: Bezeichnung: + Umsatz des Unternehmens + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Berufsgenossenschaft Beschreibung: + Umsatzangabe (Umsatzangaben in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Fb124)) + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft Nachweise: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der BG des zuständigen (Unfall#) Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Weitere Bedingungen zur Qualifizierung: Nachforderung von Unterlagen: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie vor Auftragserteilung die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie bereits bei Angebotsabgabe die Namen eventueller NU schriftlich zu benennen und die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch möglich. Eine Registrierung auf der Vergabepattform des Bundes ist für die Angebotsabgabe erforderlich, Hinweise dazu stehen unter nachfolgendem Link zur Verfügung: <https://www.evergabe.de/konto-erstellen> Die Registrierung ist unkompliziert und kostenlos, eine elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Durch die Registrierung werden Sie automatisch über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bieteranfragen u. ä. unterrichtet. Bieterfragen werden grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Bernburg (Saale), Rathaus II, 2.OG, Zi. 210, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale)

Допълнителна информация: Öffnung erfolgt durch zwei Vertreter des AG ohne Bieteranwesenheit (vgl. § 14 EU Abs. 1 VOB/A).

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Bernburg (Saale)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Bernburg (Saale)

8. Организации**8.1. ORG-7001**

Официално наименование: Stadt Bernburg (Saale)

Регистрационен номер: keine Angabe möglich

Пощенски адрес: Schlossgartenstraße 16

Град: Bernburg (Saale)

Пощенски код: 06406

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: vergabe.stadt@bernburg.de

Телефон: +49 3471659653

Факс: +49 3471659445

Интернет адрес: <https://www.bernburg.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Регистрационен номер: -
Пощенски адрес: Ernst-Kamieth-Straße 2
Град: Halle (Saale)
Пощенски код: 06112
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Телефон: +49 3455141529
Факс: +49 3455141115
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle
Регистрационен номер: --
Пощенски адрес: Schlossgartenstraße 16
Град: Bernburg (Saale)
Пощенски код: 06406
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabe.stadt@bernburg.de
Телефон: +49 34716590
Факс: +49 3471659445
Интернет адрес: <https://www.bernburg.de>
Роли на тази организация:
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-7006

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100
Роли на тази организация:
TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 71117f64-da18-47cb-a55f-38e8b056ad71 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 18/06/2026 11:53:52 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 421582-2026

Номер на броя на ОВ S: 117/2026

Дата на публикуване: 19/06/2026